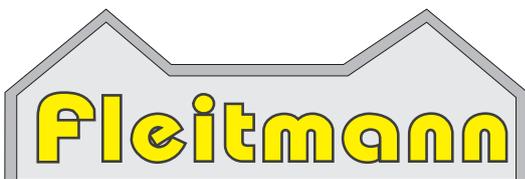




EIN JAHR LANG KAISERZEIT

Peter und Gudrun Brinkmann
regieren die Hövelhofer Schützen

www.fleitmann-online.de



Elektro + **Wärmepumpenanlagen**
Küchenfachgeschäft **Kundendienst**

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Küchen - ganz persönlich!

luxeen

Ihr Partner für
Beleuchtung & Photovoltaik



SEIT 2012
FÜR SIE DA!



lux.een



05257 9774421



luxeen.de



Spenden freuen den Bauvereinsvorstand um Franz-Josef Kaimann (2. v. r.).

SPENDEN FÜR DEN HALLENBAD-NEUBAU

Der Bau- und Förderverein für das Sennebad freut sich über Spendengelder für den Bau des neuen Hallenbades. 2.250 Euro wurden durch Aktionen gesammelt. Mit Anstecknadeln soll die Summe wachsen. Um den Bau- und Förderverein zu unterstützen, haben Vereine, Unternehmen und Privatpersonen Spenden eingereicht. Bis dato habe der gemeinnützige Verein bereits Zusagen in Höhe von 100.000 Euro erhalten. Durch Aktionen kamen weitere Gelder hinzu. Die DLRG-Ortsgruppe hat Waffeln zugunsten des Bauvereins am E-Center verkauft, das E-Center stellte auch den Teig. Dabei kamen 750 Euro zusammen. Kurz da-



rauf konnten sich die Hövelhofer mit Getränken erfrischen. Bökamp & Kläserer Eventservice hatte mit Unterstützung der Privatbrauerei Strate und der Senne-Apotheke einen Getränkewagen am Schlossgarten aufgestellt, der einen Erlös von 1.500 Euro einbrachte. Ab sofort erhältlich sind auch Sennebad-Anstecknadeln im Rathaus und bei der Tourist-Information – gegen eine Spende von fünf Euro. Der Erlös kommt dem Bauverein zugute. Die Nadeln hatte Angelika Michelis kostenfrei zur Verfügung gestellt, bevor sie sich aus ihrem Geschäft für Vereins- und Festbedarf in den Ruhestand verabschiedete. ■

HOFSTAAT HÖVELHOF

KÖNIGSPAAR:	Peter und Gudrun Brinkmann
KRONPRINZENPAAR:	Steffen Meiwes und Lilly Schröder
ZEPTERPRINZENPAAR:	Michael und Marion Thorwesten
APFELPRINZENPAAR:	Martin Fahnenschmidt und Astrid Fahnenschmidt-Greven
ZEREMONIEN-MEISTERPAAR:	Reinhard und Karin Weisgut
ADJUTANTENPAAR:	Friedhelm und Sabine Bonke
KRÖNUNGSPAAR 1:	Reinhold und Mechthild Vonderheide
KRÖNUNGSPAAR 2:	Helmut und Tina Ramsel
HOFPAAR:	Alexander Brinkmann und Selin Zenkert



JULI

SCHÜTZENTERMINE

- So. 02.07. Schützenmesse für die verstorbenen Schützen | Kapelle im Salvator-Kolleg | 18 Uhr
- So. 16.07. Familienfest der Klausheider Kompanie bei Marcel Fockel | Kantinenweg 39 | ab 11 Uhr
- So. 23.07. Besuch Schützenfest St. Joseph Ostenland

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter www.schuetzen-hoewelhof.de veröffentlicht.

Getränke Hüwelhans

- Bistro-Stühle • Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken • Stehtische • Sitzgruppen •

Wir gratulieren dem Kaiserpaar mit seinem Hofstaat und wünschen ein schönes Schützenjahr!

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 | FU 01 71 / 5 82 84 87

EIN KAISER REGIERT DAS SCHÜTZENVOLK

Peter Brinkmann ist nach 2012 noch einmal ganz oben



Der Hofstaat 2023 / 2024:

vorn von links:

Reinhard und Karin Weisgut,
Martin Fahnenschmidt und
Astrid Fahnenschmidt-Greven,
Kaiserpaar Gudrun und Peter
Brinkmann, Marion und Michael
Thorwesten, Lilly Schröder
und Steffen Meiwes

hinten von links:

Selin Zenkert und Alexander
Brinkmann, Sabine und
Friedhelm Bonke, Mechthild und
Reinhold Vonderheide, Tina und
Helmut Ramsel

Zum Beginn des Schützenjahres 2023/2024 war beim Vogelschießen das große Schützenbataillon in der westlichen Allee angetreten, um dem noch amtierenden Königspaar des vergangenen Jahres nochmals zuzujubeln. Nach Abschreiten der Front der zahlreich angetretenen Schützen nahmen König Matthias Vonderheide und seine Königin Annette in der Kutsche Platz, um mit dem Hofstaat am Schützenmarsch durch die festlich geschmückte Gemeinde teilzunehmen. Auf dem Festplatz angekommen, begrüßte Oberst Ralf Mersch die angetretenen Schützen, sowie Gäste und Besucher.

Zum Prinzenschießen hatten sich zunächst nur zwei Schützenbrüder angemeldet. Steffen Meiwes aus der Dorfkompagnie sicherte sich um 16.29 Uhr mit dem 30. Schuss die Kronprinzenwürde. Zu seiner Prinzessin erwählte er seine Freundin Lilly Schröder. Um 17.12 Uhr konnte Michael Thorwesten, ebenfalls aus der Dorfkompagnie, mit dem 66. Schuss dem Adler das Zeppter entreißen. Er wählte seine Ehefrau Marion zur Prinzessin.

Nach einer kurzen Schießpause meldeten sich zwei weitere Schützen für das Schießen um die Apfelprinzenwürde an. Um 17.42 Uhr fiel mit dem 99. Schuss auch diese Insignie. Martin Fahnenschmidt aus der Hövelrieger Kompanie kürte sich zum Apfelprinz. Seine Frau Astrid Fahnenschmidt-Greven wird ihn als Prinzessin durchs Schützenjahr begleiten. Zum Königsschießen hatten sich zwei Schützen angemeldet. Platzmeister Michael Greitens, Mitglied der Klausheider Kompanie, und Peter Brinkmann, Fahnenoffizier der Hövelsenner Kompanie und König im Jahr 2012. Beide bearbeiteten den Holzadler gezielt. Nach 129 platzierten Schüssen fiel der Rest des ehemals prächtigen Vogels um 19.48 Uhr aus dem Kugelfang. In den Reihen der Hövelsenner Kompanie gab es riesigen Jubel, denn Peter Brinkmann wird zusammen mit seiner Frau Gudrun ein Jahr lang das Hövelhofer Schützenvolk als Kaiser regieren. Bei der Proklamation der neuen Würdenträger beglückwünschte Oberst Mersch den neuen Hofstaat und wünschte viel Freude. ■



Bequem
eingrichtet.
Sicher finanziert.

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Mit uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale.

Jetzt Kredit sichern unter sparkasse-pdh.de/privatkredit

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH (Prinzregentenstraße 25, 10715 Berlin), einem auf Ratenkredite spezialisierten Unternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe. Die Sparkasse wurde von der S-Kreditpartner GmbH mit der Beratung und Vermittlung von Kreditverträgen betraut und ist als Vermittler nicht ausschließlich für die S-Kreditpartner GmbH, sondern für mehrere Kreditgeber tätig.



Sparkasse
Paderborn-Detmold
Höxter

TROMMEL-WORKSHOP FÜR KIDS

Es darf getrommelt werden: Der Kulturverein Sennekult bietet am Freitag, 4. August, einen kostenlosen Trommelzauber-Aktionstag an der Mühlenschule an. Der Workshop beginnt laut Mitteilung um 9 Uhr und endet spätestens um 15 Uhr. Am Morgen bekommt jedes Kind eine Trommel und am Nachmittag spielen die Kinder beim gemeinsamen Mitmach-Konzert auf. Anmeldungen sind möglich bis zum 14. Juli per E-Mail an sennekult@hoevelhof.de. Notwendig sind die vollständigen Kontaktdaten mit Telefonnummer und der Name des Kindes. ■

RADIO HOLZHAUS WEITER VOLL AUF SENDUNG

Verein ist seit einem Jahr eingetragen

Bei der Jahreshauptversammlung des Vereins Radio Holzhaus hat Oliver Grzeß als Vorsitzender auf ein erfolgreiches erstes Jahr als eingetragener Kulturverein zurückgeblickt und kommende Vorhaben vorgestellt.

Mit mehr als 400 Gästen war im Herbst die „Back 2 Normal Party“ mit den „Goodbeats“ im Hotel Victoria ein Erfolg. Am 21. Oktober soll es mit der Band eine Wiederholung am selben Ort geben. Karten gibt es schon jetzt bei Ingos Biomarkt und Franks Vinothek. Weiteres erfolgreiches Event war eine Weihnachts-Radiosendung live aus Ingos Biomarkt. In einer vorgeschalteten Kindersendung kamen



Das Team von Radio Holzhaus.

auch die Jüngsten beim Mitwirken und Hören auf ihre Kosten. Dass bei „Radio Holzhaus“ immer wieder Neues ausprobiert wird, zeigte auch eine „Open Stage“-Veranstaltung mit Künstlern aus der Region. Eine 90er-Jahre-Party traf ebenfalls auf eine große Resonanz, wie der Verein berichtet. Radio Holzhaus übernahm beim „Kick for Referee“ Technik und Moderation für den HSV

auf der Waldkampfbahn. Mit seiner Veranstaltungspalette fühle sich der Verein in seiner Arbeit bestätigt. Kommende Veranstaltungen sind am 16. September Open Stage in der Kulturscheune, am 21. Oktober „Back 2 Normal Party“ im Hotel Victoria und am 16. Dezember die Weihnachtssendung. „Radio Holzhaus“ freut sich über weitere Mitglieder: www.radio-holzhaus.de. ■

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

GW
Ihr mobiler Tischlerservice

Immobilien Lakämper

05207 - 958 47 40
immobilien-lakaemper.de

Cocktailabend
bei Rupí
it's
PARTY
time

Wann: 8. Juli 2023
ab 18 Uhr

Happy Hour
18 Uhr - 19 Uhr

Mit professionellem
Barkeeper

effect
Alter Markt 4

Sanitär + Heizung **Athens**

SolvisLea Die Wärmepumpe
Heizen mit Wärme aus der Luft.

- Einzigartiges Wärmepumpensystem
- Für Neu- und Altbau
- Modular ausbaufähig
- Mit „Solvis Effekt“

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoevelhof.de

HÖVELHOF VERLIERT BELIEBTEN MEDIZINER UND ENGAGIERTEN BÜRGER

Kollegen, Patienten, Politik und Feuerwehr trauern um Hermann-Josef Kias

Im Alter von nur 60 Jahren ist der Hövelhofer Arzt Hermann-Josef Kias nach schwerer Krankheit gestorben. Der Hövelhofer war nicht nur ein beliebter Mediziner, er gehörte seit 2020 auch dem Gemeinderat an und hat sich in dieser Funktion mit großem Engagement für die Belange der Bürgerinnen und Bürger seines Heimatortes eingesetzt, wie es in einer Mitteilung aus dem Rathaus heißt.

Die Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin schreibt in ihrem Nachruf, dass Kias seit 25 Jahren sehr engagiert in der Notarztwache tätig war: „Seine Hilfsbereitschaft, hoch motivierte Einsatzbereitschaft und stetige Kollegialität wird von

uns allen sehr geschätzt und Vorbild sein. Hermann wird in unserer Notarztwache personell und besonders menschlich eine große Lücke hinterlassen, die nur schwer zu schließen sein wird.“

Der Verstorbene war als Mandatsträger im Gemeinderat Mitglied im Ausschuss für Bildung und Jugend sowie im Haupt- und Finanzausschuss und im Wahlprüfungsausschuss. Auch während seiner Erkrankung hat er sich aktiv in die Kommunalpolitik eingebracht. „Hermann-Josef Kias hat mit seinem unermüdlichen Einsatz und seinem umfangreichen Erfahrungsschatz die Arbeit des Gemeinderates maßgeblich geprägt. Sein Herz



Hermann-Josef Kias wurde 60 Jahre alt.

schlug für Hövelhof. Wir sind unsagbar traurig und sprechen seiner Familie unser Mitgefühl aus. Wir behalten ihn dankbar in Erinnerung“, sagt Bürgermeister Michael Berens.

Kias war nicht nur leidenschaftlicher Kommunalpolitiker, sondern seit 2001 auch

begeistertes Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr. Mit großer Einsatzbereitschaft engagierte er sich hier als fachberatender Feuerwehrarzt, Mitglied der First-Responder-Einheit und leitender Notarzt im Kreis Paderborn.

Im Laufe seiner 22-jährigen Tätigkeit hat der Hauptfeuerwehrmann große Anerkennung und Wertschätzung seiner Feuerwehrkolleginnen und -kollegen erlangt. „Der Tod von Hermann-Josef Kias hinterlässt eine gewaltige Lücke. Nicht nur in unserer Wehr, sondern besonders wegen seiner lebensfrohen und selbstlosen Art wird er uns sehr fehlen“, betont Sebastian Lienen, Leiter der Freiwilligen Feuerwehr. ■

DESIGN SPORTLICHKEIT UND DYNAMIK



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
mittwochs 9.00-12.30 Uhr
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse (22.07. WGF mit Kommunionausteilung)
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
02.07.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
Werktagmesse		
dienstags:	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
04./11./25.07.	18.30 Uhr	Abendmesse
18.07.		nur Eucharistische Anbetung

■ Herz Jesu Espeln

09.07.	09.00 Uhr	Hochamt
22.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Werktagmesse mittwochs um 18.30 Uhr		

■ Herz Jesu Hövelriege

01.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
16.07.	10.30 Uhr	Hochamt
29.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Werktagmesse dienstags um 8.00 Uhr		

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Pfarrbüro Hövelhof | Geänderte Öffnungszeiten

In den Sommerferien vom 22.06. – 06.08.2023:

Mittwoch	05./12./19./26.07. + 02.08.	09.00 – 11.00 Uhr
1. Donnerstag im Monat		15.00 – 18.00 Uhr
(06.07. + 03.08.)		

Kontaktbüros Espeln und Riege | Öffnungszeiten:

In den Sommerferien (22.06.-06.08.2023) bleiben die Kontaktbüros geschlossen!

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

info@pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfall: 0160/6 48 34 60

SENNE-TAXI

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten

Hövelhof

05257-977 677 | 0170-2 34 87 93

ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de

Schüler Nachhilfe

Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse

Sommerferienkurse
Versäumtes aufholen
Jetzt informieren

Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail: lerninsel@gmx.com

LERNINSEL
www.lern-insel.com

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12

Unsere Öffnungszeiten – Juli 2023

Jeden Dienstag	von 10.00 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 05.07. und 12.07.2023	von 14.30 – 16.30 Uhr
Annahme von Warenspenden	
Samstag, 01.07.2023	von 10.00 – 11.30 Uhr

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung für den Sommer!

Wir haben vom 17.07. bis 31.07.2023 geschlossen!!!

GOLDKOMMUNION DES JAHRGANGS 1973

Am Samstag, 26. August, wird im Gottesdienst um 17 Uhr in der Hövelhofer Pfarrkirche auf die Goldkommunion (50 Jahre) des Jahrgangs 1973 hingewiesen. Wer in diesem Jahr die erste heilige Kommunion empfangen hat, ist eingeladen, teilzunehmen. ■

E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Uppgang

Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolladen für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbauelementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees

Reparaturservice
"Rund um den Rolladen"

Güterloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

WASSESTECHNIK THAL
 Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen
 und Gartenbewässerung

**Brunnen
 Beregnungstechnik
 Gartenbewässerung
 Pumpen Neuanlagen
 Pumpen Instandsetzung**

Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof
 Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56

**Magic Books
 Buchhandlung**

INH. SARAH LÜBBERS
 LANGE STRASSE 20
 33129 DELBRÜCK

**HEINZELMÄNNCHEN
 SECURITY SERVICE**

**Flexibel. Qualifiziert. Zuverlässig.
 Mit Sicherheit sicher.**

Sie rufen,
 wir schützen!
 05246 -
 8378 271

**Objektschutz
 Schließdienst
 Pfortendienst
 Streifengänge
 Eventorganisation
 Sicherheitskontrollen**

info@heinselmaenchen-securityservice.com

KFD-HÖVELHOF

Di., 04.07. kfd Messe um 18.30 Uhr

Fr., 21.07. **Fahrradtour zum Kötterhaus Café | 15 Uhr**
 Bei hoffentlich gutem Wetter treffen wir uns um 15 Uhr an Bredemeiers Kapelle. Nach ca. 30 – 45 Minuten entspannter Fahrradfahrt lassen wir es uns gut gehen bei Kaffee und Kuchen. Gemeinsame Rückfahrt gegen ca. 17 Uhr

Anmeldung bitte bis zum 20.07.2023 bei Marina Lorenz

Mo., 24.07. **Libori – Tag der Frauen | 11 Uhr**

Der Tag der Frauen in der Liboriwoche ist jedes Jahr eine Gelegenheit, kfd-Frauen aus dem Diözesanverband zu treffen, mit den Mitgliedern des kfd-Diözesanleitungsteam ins Gespräch zu kommen, miteinander Gottesdienst zu feiern und Kontakte zu knüpfen. Um 11 Uhr beginnt der Tag mit dem Pontifikalamt für die Frauen im Dom.

TERMINE AUGUST

Fr. 04.08. „Einmal um die Schlagerwelt“ –
Ein knallbunter Trip durch das Schlagerzeitalter

Ein Festival eurer Lieblingsschlager: Die Welt der Schlager ist bunt und nicht zu überhören. Niemand scheint es mehr auf den Stühlen zu halten, wenn der Rhythmus bekannter Evergreens ertönt.

Wo: Freilichtbühne Schloß Neuhaus | **Abfahrt:** 18.30 Uhr bei Euronics Kersting/ Parkplatz hinter dem Hövelhofer Rathaus
Kosten: 19,- € Eintritt + ca. 13,- € Fahrtkosten (bitte das Geld passend mitbringen)

Anmeldungen bitte bis zum 04.07.2023 unter den bekannten Telefonnummern

KFD-HÖVELRIEGE

Di., 04.07. **Fahrradtour | 18 Uhr**

Am Dienstag, den 4. Juli lädt die kfd-Hövelriege alle interessierten Frauen zu einer ca. 1,5 stündigen Fahrradtour rund um Hövelriege ein. Wir starten um 18 Uhr am Pfarrheim in Riege. Der offene Fahrradtreff findet jeden 1. Dienstag im Monat statt.

Di., 11.07. **Frühstück fällt aus**

Das monatliche Frühstück nach der kfd-Messe findet aufgrund der Sommerferien im Juli nicht statt.

TAGESFAHRT DER KOLPINGS-FAMILIE AN DEN EDERSEE



Die Kolpingsfamilie Hövelhof lädt am Samstag, 26. August, zur Tagesfahrt ins Waldecker Land an den Edersee ein. Auf dem Programm stehen unter anderem das Sperrmauer-Museum, das Pumpspeicherwerk sowie ein Stadtrundgang in Fritzlar mit Kaffeepause. Start ist um 8 Uhr am Rathaus. Kosten für Bus, Museum und Seilbahn: 35 Euro (bei 30 Teilnehmern). Anmeldung und weitere Infos bei Richard Schmidt, Tel. 25 16 oder ri.schmi@t-online.de. ■

SOMMER-GRILLFEST DES VDK

Zum Sommerfest lädt der VdK-Ortsverband Hövelhof am Samstag, 5. August, ab 15 Uhr ins Schützen- und Bürgerhaus alle Mitglieder, Partner/innen und Interessierte ein. Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische Anmeldung bis zum 21. Juli unter Tel. 93 70 79 oder 15 33 gebeten, alternativ per E-Mail an mblank4711@t-online.de ■

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

02.07.	4. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
05.07.	ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
09.07.	5. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
16.07.	6. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Schuchardt	10.30 Uhr
23.07.	7. So. n. Trinitatis Gottesdienst PfarrerIn Hische aus Delbrück	18.00 Uhr
30.07.	8. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
 (Di. 15.00–19.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)
Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

- Frauenhilfe:** Treffen am Donnerstag, 06.07.2023 | 15 Uhr
Thema: „Kaffee und Kuchen“ bei der Hofbäckerei Niermann
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26
- Seniorenachmittag:**
Im Juli machen wir Ferien. Eine schöne Zeit mit Sonne und Entspannung | Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64
- Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:**
Jeden Montag/Dienstag/Freitag | 10.00 – 12.00 Uhr
- Kolping (Tanzkreis):** Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55
- Kirchenchor:** Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr
- Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:**
Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr
- Bläserkreis:** Jeden Montag | 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97
- Handarbeitskreis:** Wir machen Pause bis zum Herbst
Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26
- Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:**
Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr
- Konfirmandencafé:** Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoehelhof.de

www.tolke-stukenbrock.de



TÖLKE

Orthopädie - G
Schuhtechnik bH

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
 Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

SCHMIDT

malerfachbetrieb

**einwandfrei
gestalten & erhalten**

Bentlakestr. 92
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 12 34
☎ 0170 / 4 83 07 96

@ info@ds-maler.de
🌐 www.ds-maler.de

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.



Telefon:
0 52 57/9 38 82 38

Mobil:
01 71/6 12 37 38

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



senneLeasing

Wir finden deinen Job

**Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!**



iGZ Interessensverband
Deutscher Zuberbetriebsunternehmen e. V.
Mitglied im iGZ



senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

TAG DER OFFENEN TÜR

DRK-Begegnungszentrum



Jeanette Kulik-Grabosch (Leiterin des Begegnungszentrums) mit DRK-Schatzmeister Jörg Fleitmann und Bürgermeister Michael Berens beim Tag der offenen Tür

Bei strahlendem Sonnenschein fand im neuen DRK-Begegnungszentrum der Tag der offenen Tür statt. Besuchern wurden die Aktivitäten des DRK-Ortsvereins und die Angebote im Begegnungszentrum vorgestellt. Interessierte konnten den Neubau erkunden

und mehr über die Vielfalt der Angebote wie Kurse, Ausflüge, Gruppenaktivitäten erfahren und die Einsatzbereitschaft, das JRK oder den DRK-Secondhandshop kennenlernen. Mehr unter begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de, unter Tel. 5 06 43 05 sowie auf Instagram unter [drk_begegnungszentrum_hoeve](https://www.instagram.com/drk_begegnungszentrum_hoeve).

Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Leicht und erfolgreich lernen

- Konzentrationsfähigkeit stärken
- Prüfungsängste/Blackout
- gutes Zeugnis ohne Stress
- emotionales Gleichgewicht finden

Gabriele Waldmann
Kinesiologin BK DGAK

0 52 51 / 8 77 03 55 · www.waldmann-kinesiologie.de

Marco Weiß

Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat –

19. Juli | 16 – 20 Uhr | Hövelhof | DRK-Zentrum | Bahnhofstr. 30

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

SENIENSPOSPORT / Fitness 60PLUS

TREFFEN IN RIEGE: im Pfarrheim Riege an der Junkernallee

dienstags | 9 – 10 Uhr | Anleitung/Anmeldung: Ira Rennerich

TERMINE – UM ANMELDUNG WIRD GEBETEN:

- **Miteinander | der Kochtreff für Frauen**

20. Juli | 18 – 20 Uhr

KURSE/WORKSHOPS:

- **Digital Netzwerken | 29. Juni | 16 – 17.30 Uhr**

- „**Eigene Mandalas kreieren**“ | Zwei Termine

28. Juli (Kurs E32) | **29. September** (Kurs E33) | **jeweils 18 – 21 Uhr**

- **Englisch Konversation für Teilnehmer*innen mit Vorkenntnissen**

Zeitraum: 9. August – 11. Oktober | 16.45 – 17.45 Uhr (Kurs E35)

- **Englisch für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse**

Zeitraum: 9. August – 11. Oktober | 18 – 19.30 Uhr (Kurs E34)

TERMINE – OHNE ANMELDUNG:

- „**SPIELEN VERBINDET**“ | Spieltreff für Eltern und Kinder

dienstags | 15 – 16.30 Uhr | auch in den Sommerferien

- **SPIELENACHMITTAGE FÜR SENIOREN**

Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen

6. + 20. Juli | 15 – 17 Uhr | Leitung: Krista Bröckling

- **KAFFEERUNDE „60 PLUS“**

Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag**

im Monat im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstr. 30

29. Juli | 15 – 17 Uhr | Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz

- **JUGENDROTKREUZ (IN DEN SOMMERFERIEN PAUSE)**

Gruppenstunden für junge Helden mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe,

Ausflügen und vielem mehr | Leitung: Angelina Matuschke

Alter 6 – 9 Jahre | dienstags 16 – 17.15 Uhr

Alter 10 – 14 Jahre | dienstags 17.30 – 19 Uhr

Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch **Mo. – Fr. | 9 – 12 Uhr** unter 0 52 57/5 06 43 05 oder per E-Mail an begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de entgegen.

**MEHR INFOS UNTER:
WWW.DRK-HOEVELHOFF.DE
SOWIE BEI FACEBOOK + INSTAGRAM**

Löhr Bedachungen GmbH

Meisterbetrieb seit 1953

**Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung**

Zieglerstr. 12 **Telefon 0 52 57 / 53 43**
33161 Hövelhof **Telefax 0 52 57 / 64 07**
info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoehelhof.de
info@hoehelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860

Öffnungszeiten
Mai – September

Mo. – Do. 9 – 13 Uhr
14 – 16.30 Uhr
Fr. 9 – 14.30 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegreverstr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

HÖVELHOF IST „EUROPAAKTIVE KOMMUNE“

Auszeichnung durch zwei NRW-Minister



Bei der Übergabe der Urkunde (v.l.): Minister Nathanael Liminski, Partnerschaftskomitee-Vorsitzender Mike Bull, Mitarbeiterin im Bürgermeisterreferat Alina Relard, Bürgermeister Michael Berens sowie Ministerin Ina Scharrenbach.

Die Landesregierung hat der Sennegemeinde Hövelhof die Auszeichnung „Europaaktive Kommune“ verliehen. Damit wird die Gemeinde für ihr vorbildliches Engagement für ein lebendiges und zukunfts-

fähiges Europa geehrt – zusammen mit nur vier weiteren Kommunen in NRW. Europaminister Nathanael Liminski und Heimatministerin Ina Scharrenbach übergaben die Urkunde an Bürgermeister

Michael Berens. „Wir freuen uns sehr über diese besondere Auszeichnung und die Würdigung unseres Engagements für ein friedliches Europa“, betont der Rathaus-Chef. Hövelhof gehört somit zu 66 kommunalen Akteuren, die beispielgebende europäische Aktivitäten durchführen und daher seit 2013 ausgezeichnet wurden.

Der europäische Gedanke zeigt sich vor allem in der Verbindung mit der Partnerkommune Verrières-le-Buisson. Bereits seit mehr als 50 Jahren besteht die Freundschaft zwischen den Orten. ■

PROJEKTIDEEN IN DER REGION SENNE³ GESUCHT

Privatpersonen, Vereine/Institutionen, Kommunen sowie in Einzelfällen auch Unternehmen aus Hövelhof sowie aus Bad Lippspringe und Schlangen sind ab sofort aufgerufen, ihre Projektideen aus den Themenbereichen Natur- und Umweltschutz, Umweltbildung, Heimat, Jugend, Soziales, Landwirtschaft, Digitales,

Wirtschaft, Ehrenamt, Mobilität und Infrastruktur in der Geschäftsstelle der Leader-Region Senne³ einzureichen, um eventuell Fördermittel zu erhalten. Unter www.bad-lippspringe.de/bali/aktuelles/LEADER/sennehochdrei.index.php finden Interessierte alles Wissenswerte rund um die Beantragung sowie verschie-

dene Formulare, die für eine Förderung benötigt werden. Für weitere Informationen und Fragen rund um die Antragstellung stehen die Regionalmanagerinnen Helena Kottowski und Kathrin Hunstig-Bockholt unter Tel. 0 52 52/26-225 oder -226 sowie per E-Mail an info@sennehoch3.de zur Verfügung. ■



Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803

Entsorgung von Grünabfällen aus Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
März - November
zusätzlich
Mi. 16 - 18 Uhr

Wir bilden 2024 aus!

Die Sennegemeinde Hövelhof sucht zum 01.08.2024



- **Auszubildende als Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)**
- **Auszubildende als Gärtner/in (FR Garten-/Landschaftsbau) (m/w/d)**

Die ausführlichen Ausschreibungstexte finden Sie im Internet unter www.hoehelhof.de.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte als pdf-Dokument (in einer Datei) bis zum 16.07.2023 per E-Mail an: info@hoehelhof.de



Alexandra Krukenmeyer vom Elternbeirat Espeln, Pamela Nieweg, Leiterin der Kita Espeln, die Kindergarten-Kinder Leonie und Felicia sowie Künstler Stefan Hesse (v. l.) freuen sich über das farbenfrohe Kunstwerk im Innenhof.

EIN KUNSTWERK SCHMÜCKT ESPELNS KITA

Im Frühling haben der Elternbeirat und der Kindergarten Espeln gemeinsam einen Flohmarkt durchgeführt. Die Einnahmen hat die Einrichtung für die Gestaltung des Innenhofs eingesetzt. Künstler Stefan Hesse aus Steinhorst brachte vier Meter hohe Kunstwerke mit Wald und Wiesen an die Wände. Auch die Gruppenna-

men der Einrichtung, Eichhörnchen- und Mäusegruppe, wurden bildnerisch dargestellt. Begeistert haben die Kinder die Entstehung verfolgt und konnten nach und nach immer neue versteckte Tiere entdecken. Das Werk steht laut Kita exemplarisch für die pädagogische und naturnahe Arbeit des Kindergartens in Espeln. ■

Liemker Str. 27 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

frolli
IT'S ALL ABOUT BALANCE

STEIG EIN UND STARTE DEINE REISE!

Personalsachbearbeiter (m/w/d)
(Bilanz-) Buchhalter (m/w/d)

QR Code:

...weitere Stellenangebote auf www.froli.com/karriere

Sandra Morawski
Ihre Ansprechpartnerin für Stellenangebote und Ausbildungsplätze.
+49 (0) 5207 9500 - 4475
bewerbung@froli.com

adventure starts with Froli

in Froli GmbH & Co. KG | Instagram froli_official | YouTube Froli

TERMINE FÜR HOCHZEITEN

Die Tage, an denen das Standesamt im Jahr 2024 auch samstags für Heiratswillige im Einsatz ist, sind auf der Homepage der Gemeinde unter www.hoewelhof.de in der Rubrik „Rathaus/Bürger-service/Standesamt“ einsehbar. Als Ansprechpartner für Verlobte stehen Andreas Schäfers, Tel. 50 09-103, und Anne Hänsel, Tel. 50 09-102, oder per E-Mail an standesamt@hoewelhof.de zur Verfügung. ■

Anja Bröker

Physiotherapie

Ihre Praxis für Selbstzahler und Privatpatienten in Hövelriege.
Zeitnahe Terminvergabe unter:
0151/28940031

Joh. Relard
Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.

Tel. 05257 / 940 182
www.relard.de
Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Ihr Experte für Garten & Landschaft

Terrassenüberdachungen
Garten genießen unabhängig vom Wetter

Haustüren · Vordächer · Fenster · Wintergärten · Terrassenüberdachungen · Kunststoff-Fenster · Fliegengitter · Fassaden · Edelschwarztücher

OEWI ALU

33161 Hövelhof
Industriestraße 33
Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de · www.oewi.de

Wir produzieren 100% made in Germany in Deutschland



Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof

Fon: 052 57. 93 35 16
Mobil: 0171. 582 1244

- individuelle **Carports & Überdachungen**
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

25 Jahre sind es nun, es gibt wie immer viel zu tun.

Teamwork ist das A und O, und auch in Zukunft bleibt das so.

Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Praxisjubiläum wünschen Euch:

Hilla, Nadine, Tina, Lisa, Gitti, Steffi, Svea, Alica, Timo und Lisa-Marie

gesundheitszentrum mergelweg

Fachärzte für Allgemeinmedizin
Dr. med. Renate Froese
Dr. med. Markus Krois
Dr. med. Ulrich Behrends
Mergelweg 1
33161 Hövelhof

Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378



ELEKTRO 

FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber
05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu



sichttaschen
in sicht

shop.senneproducts.de



WESTERWINTER
Sanitär & Heiztechnik GmbH & Co. KG

- **Heizungsbau**
- **Wärmepumpen**
- **Badsanierung**
- **Sanitärtechnik**
- **Neuanlagen**
- **Sanierung**
- **Wartung**
- **Kundendienst**

Bentlakestraße 100 - 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/934170 - westerwinter-online.de

Heinke Gärten 

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten




Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 27 61
www.gartenbau-heinke.de

AUTOMATISIERUNG SCHAFFT HOHE PRODUKTIVITÄT

Unternehmensgruppe Wilsmann-Nova bietet Lohnarbeiten aus einer Hand

Die Kunden der Unternehmensgruppe Wilsmann-Nova profitieren von gebündelter Expertise in der Lohnfertigung: Vom Schweißen über die Zerspanung bis hin zum Lackieren bieten die beiden inhabergeführten Unternehmen Produkte aus einer Hand. Sie fertigen für Maschinen-, Werkzeug- und Anlagenbauer gewünschte Bauteile nach den individuellen Angaben der Kunden. Von der Qualität der Arbeiten überzeugten sich Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof jetzt im Rahmen eines Firmenbesuchs.

Im Jahr 1975 hat Senior-Chef Hermann-Josef Hüser das Unternehmen Wilsmann übernommen. Damals fokussierte sich der Betrieb auf die Reparatur von Exzenter- und Hydraulikpressen, die heute nur noch einen kleinen Teil des Geschäftsfelds ausmacht. Seit 1995 gehört die Firma Nova zur Unternehmensgruppe. Zusammen bieten die Lohnun-



Automatisierte CNC-Fräsmaschinen ermöglichen präzise mechanische Bearbeitung. Davon überzeugten sich beim Unternehmensbesuch (v. l.): Bürgermeister Michael Berens, Senior-Chef Hermann-Josef Hüser, Junior-Chef Frederik Hüser, Betriebsleiter Reinhard Hüser, Verfahrensmechaniker Mario Wiesemann, Junior-Chef Dominik Hüser sowie Wirtschaftsförderer Thomas Westhof.

ternehmen ihren Kunden aus der Automobil- oder Maschinenbau-Branche ein Komplettpaket an. Auf Grundlage von Datensätzen und Zeichnungen ihrer Kunden bauen und bearbeiten sie Bauteile mit einem Gewicht von bis zu 35 Tonnen. Die Unternehmen Wilsmann und Nova haben die Arbeit in den Betrieben kontinuierlich optimiert und weiterentwickelt. Auf inzwischen 15.000 Quadratmetern findet ein moderner Maschinenpark seinen Platz. Die zunehmen-

de Automatisierung der Maschinen ermögliche eine hohe Produktivität und einen nahezu unterbrechungsfreien Betrieb. Insgesamt beschäftigt der Firmen-Zusammenschluss aktuell 70 Mitarbeitende in zwei Schichten. Zur Geschäftsführung zählen neben Hermann-Josef Hüser und seinem Bruder Reinhard Hüser auch die beiden Junior-Chefs Frederik und Dominik Hüser. „Ich habe mich in den vergangenen Jahren immer mehr aus dem Betrieb zurückgezogen

und die Leitung an die nächste Generation übergeben“, so Hermann-Josef Hüser. Frederik Hüser übernimmt schwerpunktmäßig die kaufmännische Leitung. Sein Bruder Dominik kümmert sich um die technische Leitung.

Mit der Auftragslage sind die Geschäftsführer sehr zufrieden, eine Herausforderung sei jedoch die Personalsuche. Hermann-Josef Hüser hatte den Fachkräftemangel bereits frühzeitig erkannt und sich für die Gründung der beruflichen Ausbildungsnetzwerke im Gewerbebereich (BANG) eingesetzt. Die Netzwerke sind regionale Initiativen von Unternehmen, die gemeinsam Fachkräfte entwickeln. BANG begleitet Jugendliche bei der Berufsorientierung sowie der Aus- und Weiterbildung in technischen Berufen. Frederik Hüser ist inzwischen auch hier in die Fußstapfen seines Vaters getreten und ist zweiter Vorsitzender des Hövelhofer Vereins. ■

Wir machen Betriebsferien!

Vom 17. bis 29. Juli 2023

Schlossstraße 15 · Hövelhof · Fon 05257-3482

SPIEKER
Goldschmiede & Juwelier am Schloss
www.juwelier-spieker.de

Komm in unser Team!

Ihr Partner für gutes Hören!

Ausbildung zum Hörakustiker (m/w/d)
zum Ausbildungsstart 2023

- ✓ Verbindung von Technik & Menschen
- ✓ Betriebliche Altersabsicherung
- ✓ Familienfreundlicher Betrieb
- ✓ Vielfältige Karrierechancen

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

Jetzt scannen & mehr erfahren!



Gemeinsam mit dem Edeka-Center und dem Helden e. V. haben zwei Klassen der Kirchscheule ein Bienenhotel errichtet.

NACHHALTIGKEIT AUF SUPERMARKT-PARKPLATZ

Kirchscheulkinder im Einsatz für Bienen

Der Parkplatz des Edeka-Centers bietet Wildbienen nun einen Unterschlupf. In Kooperation mit dem Verein „Helden“ und zwei Klassen der Kirchscheule wurde ein Bienenhotel bezugsfertig gemacht. Wie und wo Bienen eigentlich leben und wie Honig entsteht, konnten die Schüler der Klassen 2a und 3d während des Unterrichts erfahren. So wurden sie für den Bau des Bienenhotels vorbereitet. Dank der Hilfe von Peter Klaus und Thorsten Kröber vom Helden-Verein wurde das Bienenhotel fertiggestellt. Zum Befüllen des Bienenhotels kamen Bambusröhrchen, Stroh, Äste, Tannenzapfen und weitere Materialien zum Einsatz.

»HOT-TERMINE

JULI

VERSCHIEDENE ANGEBOTE

03.07.	Monstershakes	15 Uhr
06.07.	Bunte Kratzbilder	15 Uhr
07.07.	3 D Schwarzlicht Minigolf	14 Uhr
10.07.	Batiken	15 Uhr
11.07.	Seidenpapier auf Leinwand	15 Uhr
13.07.	Activity Park Paderborn	15 Uhr
14.07.	Pizza Schnecken	15 Uhr

MÄDCHENNACHMITTAG (jeweils ab 15 Uhr)

05.07.	Haar- und Nagelstyling
12.07.	Outdoorspiele mit Wasser

Infos und Anmeldungen direkt im HoT Hövelhof, Sennestraße 36 oder unter 05257/ 5009 820

Vom 17.–28.07. findet die Ferienbetreuung statt!

Bücher ... Einkaufen in Hövelhof!

**Buchbestellungen
von Heute auf Morgen**



Viele
Schulbücher
vorrätig!

Allee 35
33161 Hövelhof

Sie erreichen die
Buchhandlung direkt
unter 05257-3880



www.hoelhof-buchhandlung.de - www.vossreisen.com



Vermietung für Hochzeiten oder besondere Anlässe

Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29 | WEB www.holteroldtimer.de

Für Küchen kenne ich nur

... eine Adresse



www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

BIKE-ATTRAKTION AM GRÜNEN WEG

Der Fahrrad-Parcours ist fertig. Fans können sich ab sofort an Bodenwellen und Hindernissen austoben.



Probefahrt auf der fertigen Biker-Anlage: Heike Vahle vom Bauamt, HoT-Leiter Harry Lause, Unternehmer Leon Dierks, Bürgermeister Michael Berens, Jeff Schugk mit seinem Vater, Profi-Mountainbiker Kai Schugk (hinten v.l.) sowie eine Gruppe Hövelhofer Mountainbiker haben den Parcours gemeinsam getestet.

Lange haben Hövelhofs Mountainbikefans drauf gewartet, jetzt ist er fertig: der Bikepark am Grünen Weg. Auf rund 9.000 Quadratmetern soll die öffentliche Anlage neben dem Trainingsgelände des Hövelhofer SV mit Bodenwellen und Hindernissen Fahrspaß für Jung und Alt bieten.

Ein Startpunkt ist ein 2,50 Meter hoher Hügel, von dem aus Bodenwellen zu einer Steilkurve führen. Über Hindernisse geht es dann im Rundparcours zum Starthügel zurück. Fortgeschrittene Fahrer können die Strecke auf einem zweiten Hügel mit einer Höhe von 4,50 Meter beginnen. Von dort aus

erreichen sie als Höhepunkt zwei Sprunghügel.

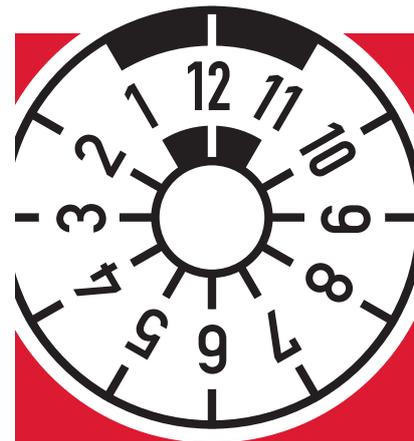
Bei der Streckenplanung hatte die Gemeinde Profi-Unterstützung. So stand der Profi-Mountainbiker Kai Schugk aus Bielefeld beratend zur Seite, zum anderen brachten Jugendliche des Hövelhofer Hauses der Jugend (HoT) ihre Ideen ein. „Mit dem Bike-Park haben wir insbesondere für junge Leute ein zusätzliches Freizeitangebot in unserer Gemeinde geschaffen“, sagt Bürgermeister Michael Berens. „Viele Jugendliche haben sich die Anlage sehr gewünscht.“ Nach der Fertigstellung bekamen die jungen Mitglieder der Projektgruppe den Vorzug: Als Allererste durften sie die Piste testen.

Auch Jungunternehmer Leon Dierks ließen sich diese Show nicht entgehen. Er arbeitete Hand in Hand mit dem Hövelhofer Tiefbauunternehmen Schlotmann. Die Kosten für die Anlage belaufen sich laut Gemeinde auf etwa 130.000 Euro. Das Land NRW hat den Bau mit Zuschüssen in Höhe von 65 Prozent gefördert. Demnach ergab sich ein Eigenanteil für die Gemeinde von etwa 46.000 Euro. Als Schirmherren und Begleiter des Projekts haben sich die Radsportgemeinschaft Hövelhof und das HoT zusammengetan und eine Interessengemeinschaft gegründet. Interessierte können sich beim Vorsitzenden Benjamin Joachim per E-Mail an bennyjoachim@web.de melden. Mehr: www.hothoevelhof.de. ■



Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

*Die Prüfstelle mit Sympathie
und Sachverstand.*



Gewerbegebiet

»Achsenschmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08 - 12 Uhr • 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

Jetzt mit

Kunden- WLAN*



„TPUe-Kunden“

Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit dem Smartphone scannen:



*powered by Ubiquiti und MBörso



HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiolegie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

malerfachbetrieb

atthias müller



- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de



Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung

0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@
caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Guido Dlugai
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
sls@caritas-hoewelhof.de

Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35 b

Mo., Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Anita Wieschollek
Tel. 0160/92 24 05 18
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von
16 – 18 Uhr Hospizsprechstunde
an der Paderborner Str. 35b
außer am 18.07.
Im Juli und August finden keine
Treffen der Hospizgruppe statt.
Das nächste Treffen ist am
05.09.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte
Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB



Debattiert haben (v. l.): Kathrin Waldhoff (Diözesancaritasverband Paderborn), Norika Creuzmann (Landtagsabgeordnete Bündnis 90/Die Grünen), Ferdi Cebi (Altenpfleger und Rapper), Georg Schneider (Allgemeinmediziner), Monika Stricker, Mechthild Piskol (beide Caritas Hövelhof), Thomas Becker (Moderator), Manuela Ahmann (Pflegerwissenschaftlerin) und Anna Dusch (Caritas Hövelhof).

DER PFLEGE EINE STIMME GEBEN

„Pflege, ja – aber anders“ lautete das Motto einer Podiumsdiskussion mit dem Ziel, nicht immer nur über die Situation zu klagen, sondern die Gesellschaft zu sensibilisieren, sich kritisch konstruktiv damit auseinanderzusetzen. Mit dieser Absicht hatte der Träger zur Debatte eingeladen. Das Podium war mit Fachleuten aus Pflegewissenschaft und Praxis, dem Gesundheitswesen und der Politik besetzt. Die Diskussion wurde trotz des ernststen Themas humorvoll von Thomas Becker, ehemaliger Vorstand im Caritasverband Soest, moderiert. Fazit: Die Pflege von alten und kranken Menschen ist an einem Punkt angekommen, wo die Versorgungssicherheit bereits nicht mehr gegeben ist und diese Problematik sich in den nächsten Jahren noch extrem zuspitzen wird. Der Auftrag an die Politik muss sein, sich dringend dieses Themas anzunehmen - mit praktischen Handlungsempfehlungen, wie der Reglementierung von Leiharbeit, Reduzierung von Qualitätsprüfungen oder der Vereinfachung der Zuwanderung von Pflegepersonal. ■

Barrierefreie 2-Zimmer-Wohnung

72 m², Staffageschoss im „Wohnen an Stollmeiers Wiesen“ an Personen über 60 Jahre oder mit einem Handicap zu vermieten. Diele, Schlafzimmer, Wohnküche, Bad, großer Balkon, Fahrstuhl, PKW Stellplatz. Miete (incl. NK Vorauszahlung und Stellplatz) ca. 800 Euro. Bei Interesse oder für weitere Infos wenden Sie sich bitte an Frau Piskol / Herrn Dlugai in der ambulanten Pflege (9893-504).

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof · Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 · info@caritas-hoewelhof.de

Ab sofort bietet das ambulante Betreuungsteam neben
Betreuungsangeboten Pflegebedürftigen wieder

Unterstützung im häuslichen Reinigungsdienst

Möchten Sie diese Leistung in Anspruch nehmen oder
sich als Mitarbeiter*in im Reinigungsteam auf Basis
einer geringfügigen Beschäftigung bewerben, nehmen
Sie Kontakt auf zu Andrea Friede
(Tel.: 05257 / 9360182) oder
Herrn Guido Dlugai (Tel.: 05257 / 9893-504).

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof · Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 · info@caritas-hoewelhof.de

AUSFLUG ZUM KAPELLENHOF

Am 13. Juli fährt die ambulante Betreuung nach Etteln zum Kapellenhof. Das Anwesen an der Altenau besteht seit mehr als zwei Jahrhunderten und bietet Gästen neben der Kaffee- und Vesperstube einen schönen Kräuter-, Stauden- und Rosengarten. Auch die Kluskapelle und die Tiergehege lohnen einen Besuch. Der Ausflug wird wie immer mit einem gemeinsamem Kaffeetrinken im Bauernhof-Café abgerundet. Start ist um 13.30 Uhr am Parkplatz am „Wohnen an Stollmeiers Wiesen“ an der Dr.-Sonnenschein-Straße. Es sind Geschenkgutscheine erhältlich. Anmeldung bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82 und Guido Dlugai, Tel. 98 93-504.

KOSTENFREIE BERATUNGEN



Sprechstunden im Pflegestützpunkt an der Paderborner Str. 35b:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“ jeden Montag von 16.30 – 19 Uhr (Paderbornerstr. 35 b)

DEMENTZSPRECHSTUNDE

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen nach Vereinbarung mit Frau Bettina Reller-Wiese, Tel. 98 93-510 oder LeitungSD@caritas-hoewelhof.de

SCHLAGANFALL- SELBSTHILFEGRUPPE

In der Sommerpause im Juli und August finden keine Treffen statt. Der nächste Termin ist der 11.9.23. Weitere Informationen bei Guido Dlugai (Tel. 98 93-504).

EINSTUFUNGS- MANAGEMENT



Das ambulante Pflegeteam unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Guido Dlugai, Tel. 98 93-504.

VOLKSBANK STELLT SICH NEU AUF

Geldhaus fusioniert mit Rietberg und behält Hauptsitz in Delbrück



Großer Dank für die langjährige Mitarbeit im Aufsichtsrat galt den jetzt ausscheidenden Aufsichtsratsmitgliedern (2. v. l.) Bernhard Reinkemeier, Anita Eusterbrock, Christian Hartmann und Meinolf Linnenbrink (2. v. r.). Vorstandsmitglieder Rudolf Hagenbrock (l.) und Jörg Horstkötter (r.) überreichten gemeinsam mit dem Aufsichtsratsvorsitzenden Jürgen Kersting (M.) Blumen und Präsente.

Jetzt ist es beschlossene Sache: Die Volksbank Delbrück-Hövelhof und die Volksbank Rietberg verschmelzen rückwirkend zum 1. Januar zu einem neuen genossenschaftlichen Kreditinstitut. Den Weg dorthin freigemacht haben die Vertreter beider Geldhäuser in ihren jeweiligen Versammlungen. Somit ist laut Mitteilung aus den Vorgängerinstituten die neue „Volksbank Delbrück-Rietberg“ entstanden.

Die Bank werde getragen von 33.300 Anteilseignern. Die Zahl der Kunden belaufe sich auf etwa 66.000. Kennziffern der Volksbank Delbrück-Rietberg, die ihren Hauptsitz in Delbrück haben wird: 2,1 Milliarden Euro Bilanzsumme, 274 Mitarbeiter, 1,4 Milliarden bilanzielle Kundengelder, 1,5 Milliarden eigene Ausleihungen (Kredite) an Kunden sowie ein Eigenkapitalpolster von 188 Millionen Euro. ■



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch

Ärztl. geprüfte

Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche

Termine nach telef. Vereinbarung

Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 938870
www.kleinwaescherei.de

Die kleine
Wäscherei

Wir suchen Hilfe für die Wäscherei + einen Aushilfsfahrer,
jeweils auf Minijobbasis.

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!



AUTOHAUS FALKENRICH

Paderborner Straße 32 • 33161 Hövelhof • Telefon (0 52 57) 9 79 90 Telefax (0 52 57) 64 74

Verkauf + Kundendienst • Spezialwerkstatt für Karosseriearbeiten

Hyundai i30 Kombi 1.0 T-GDI YES!



13.900,- €

EZ. 08/2019, 117.600 km, Armlehne, Beheizbares Lenkrad, Berganfahrassistent, Einparkhilfe, Einparkhilfe Kamera, Elektr. Fensterheber, Elektrische Seitenspiegel, Getönte Scheiben, Klimaanlage, Klimaautomatik, Lederlenkrad, Lichtsensor, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Schlüssellose Zentralverriegelung, Sitzheizung, Start/Stop-Automatik, Tempomat, Android Auto, Apple CarPlay, Bordcomputer, DAB-Radio, Radio, ABS, Airbag hinten, Alarmanlage, Beifahrerairbag, ESP, Fahrerairbag, Fernlichtassistent, Geschwindigkeitsbegrenzungsanlage, Isofix, Kopfairbag, Kurvenlicht, LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht, Müdigkeitswarnsystem, Nebelscheinwerfer, Notbremsassistent, Reifendruckkontrollsystem, Seitenairbag, Servolenkung, Verkehrszeichenerkennung, Wegfahrsperre, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Alufelgen (17"), Katalysator, Spoiler, Touchscreen, Winterreifen.

Renault ZOE ELEKTRISCH

(ohne Batterie) Z.E. 50 LIFE KLIMA LED



11.900,- €

EZ. 11/2020, 25.100 km, Berganfahrassistent, Elektr. Fensterheber Elektrische Seitenspiegel, Klimaanlage, Lichtsensor, Multifunktionslenkrad, Regensensor, Schlüssellose Zentralverriegelung, Tempomat, Android Auto, Apple CarPlay, Bluetooth, Bordcomputer, DAB-Radio, Freisprecheinrichtung, Radio, USB, Volldigitales Kombiinstrument, ABS, Beifahrerairbag, ESP, Fahrerairbag, Geschwindigkeits-Begrenzungsanlage, Isofix, LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht, Notbremsassistent, Reifendruckkontrollsystem, Seitenairbag, Servolenkung, Traktionskontrolle, Wegfahrsperre, Zentralverriegelung, Elektronische Parkbremse, Stahlfelgen, Touchscreen.

Täglich von Mo. - Fr. TÜV und AU Abnahme!

WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

MITTWOCH, 12. + 26. JULI | 14 UHR

Kurzwanderung ohne Anmeldung

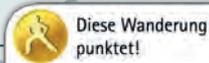
Treffpunkt für die Kurzwanderungen:

Wandertafel Von-der-Recke-Straße,

Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),

Länge: 5 – 7 km, Ziele werden bei Ab-

fahrt besprochen.



WEITERE INFOS UNTER
WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN



Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen



Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29

MOBIL 0151 615 681 58 oder 0151 442 547 36

E-MAIL palloncino.dasballonstuebchen@gmail.com

WEB www.palloncino.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 14.30-18.30 Uhr | Samstag 10-15 Uhr

SIMON
Auto - Fahrdienste **TAXI**

Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)

im Rollstuhl und liegend

im Krankenliegewagen (KTW)

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Seit 25 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

sb
LÜNING
mein Kaufhaus

Alles für
die Schule

Dein Fachhändler vor Ort

Für Schul-, Büro- und Bastelzubehör!

- ✓ Riesen Auswahl:
Über 2.500 Schul- & Büroartikel, über 1.000 Bastelartikel
- ✓ Kompetente Beratung
- ✓ Starke Eigenmarke Gut & Günstig
- ✓ Bucheinschlagstation

Bei uns bekommst Du alle führenden Marken wie z. B.:



Schulbuch-Bestellung

Schulbücher super schnell & einfach bestellen

Sprich uns einfach
an der Kasse an!

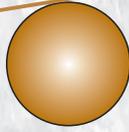


Mehr
Infos



Ferdinandstraße 2 • 33161 Hövelhof • Mo.-Fr. von 9 bis 19 Uhr, Sa. von 9 bis 18 Uhr

Welcome Balance



Kennenlernen - Angebot **KLANGMEDITATION**

15,- € pro Person

Wann:

22. Juli 2023, 11.00 Uhr und 18.00 Uhr

23. Juli 2023, 11.00 Uhr und 13.00 Uhr

Wo:

Gasthof Kersting, Sennestraße 95, 33161 Hövelhof

Anmeldung unter: 0152/33966472

MÄHEN - OHNE MÜHEN.

169,- EURO €

Unverbindliche Preisempfehlung
des Herstellers: XXX,- €



STIHL

Die **STIHL Motorsense FS 38:**

- einfach zu starten und bequem zu bedienen
- bestens geeignet für präzise Rasenkanten und kleine Rasenflächen
- perfekt zum Auslichten von Dickicht

Wir beraten Sie gern!

Bernhard Schiermeier

Land- und Gartentechnik

Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249

33161 Hövelhof - Espeln

INTEGRA-TERMINE

Verein hat Plätze frei in Rehasport-Gruppen

Mo., 17.00–17.50 Uhr:	Hockergymnastik
Mo., 17.50–18.40 Uhr:	Osteoporose
Mo., 17.00–17.50 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik
Mo., 17.50–18.40 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik
Mo., 18.40–19.30 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik
Di., 16.15–17.15 Uhr:	Eltern-Kind-Turnen
Mi., 9.45–10.35 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik
Mi., 10.35–11.25 Uhr:	Schlaganfall (auf Wunsch Abholung v. zu Hause)
Mi., 17.30–19.00 Uhr:	Herzsport
Mi., 18.30–20.00 Uhr:	Herzsport
Do., 17.00–17.50 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik
Do., 17.50–18.40 Uhr:	Wirbelsäulengymnastik

Für die **Wirbelsäulengymnastik** werden **Übungsleiter/innen gesucht**. Interessierte können sich melden unter Tel. 93 59 45, oder per E-Mail an info@integra-hoevelhof.de

die kissenmacher
made in Germany

Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien!

WIR FERTIGEN...
... hochwertige Polsterauflagen für Ihre Gartenmöbel, sowie Sitz- und Dekokissen für den Heimbereich. Zudem bieten wir Sonderanfertigungen aller Art und Objektausstattungen an.

WASCHBAR REIBVERSCHLUSS SONDERMAßE

MADE IN GERMANY HOCHWERTIGE STOFFE UND MATERIALIEN 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Die Kissenmacher Telefon: +49 (0)5207 9913561
Oestervenn 37 Fax: +49 (0)5207 9913562
E-Mail: info@die-kissenmacher.de

www.die-kissenmacher.de

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Grosser GmbH & Co. KG
Zieglerstraße 21 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

Ihr Floristik-Fachgeschäft
Stil und Blüte
Monika Schniedermann

BETRIEBS- FERIEN

Wir brauchen mal eine
kleine
Verschlauf-PAUSE

Betriebsferien vom 10. bis einschließlich 24. Juli 2023

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

IMMOBILIENMARKT

Hövelhof: Zentral gelegene, sonnige DG-Wohnung, 3. OG ohne Aufzug, 3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 75 qm, abschließbarer PKW-Stellplatz, KM 370,- € + 170,- € NK, ab dem 01.09.2023 zu vermieten. Wohnberechtigungsschein erforderlich. **Chiffre-Nr. 230701**

Wohnhaus für die große Familie in Hövelhof zu verkaufen, topp Zustand, 252 qm Wohnfläche, in 3 Wohnungen teilbar. Große Terrasse, Balkon, gepflegter Garten, Grundstücks 650 qm, 2 Garagen, 3 Carports, unterkellert. Preis 596.000,- €, keine Käuferprovision. Tel. **0160/96 26 22 33**, Toppheim@web.de

Erstbezug 09/23: Bahnhofstr., 3 ZKBB, G-WC, 75 qm, 1. OG, Aufz., hochw. Ausst., sehr gute EBK (100,- €), 750,- € + TG. Tel. **0175/9 97 95 77**

Pärchen Ende 30 sucht langfristig eine 4-Zimmer-Wohnung, mit Balkon/Terrasse im EG oder mit Aufzug. **Chiffre 230702**

Nette, Nichtraucher Rentnerin sucht Seniorengerechte Wohnung. Tel. **0172/4 41 93 96**

STELLENMARKT

Wir suchen eine Haushaltshilfe für unseren Privathaushalt. Umfang ca. 8-10 Stunden wöchentlich bei freier Zeiteinteilung. Mit Anmeldung. Wir freuen uns über Nachrichten oder Anrufe. Tel. **0171/8 02 80 04**

Suche Betreuung für meine Tochter (27) mit Handycap, montags nachmittags (16.30 - ca. 18.30 Uhr). **Chiffre 230703**

Älteres Ehepaar sucht freundliche und hilfsbereite Unterstützung im Haushalt für mehrere Stunden im Tagesverlauf (nicht am Wochenende). Bitte melden Sie sich bei uns unter Tel. **0152/28 61 68 37**

Gartenhilfe gesucht! Gute Bezahlung! Tel. **0 52 57/33 65**

VERSCHIEDENES

Dachreparatur am Holzschuppen erforderlich. Wer kann das? Tel. **0 52 57/41 03**

Flohmarkt mit Flair! Infos: Tel. **0 52 46/84 94: 02.07.** am E-Center, Rietberg mit Parkhaus. **08.07.** an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz. **09.07.** an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz. **30.07.** am Edeka-Markt / Ölbachcenter, Verl. **06.08.** am Gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

Wer hat Lust, mir in meinem naturnahen Garten mit einigen Obstbäumen 1x wöchentlich zu helfen. Tel. **0175/4 63 27 32**

Tierheilpraktik Voß TCVM chin. Akupunktur, Lasertherapie & chin. Kräuterlehre für Hund & Pferd. Tel. **0176/55 00 08 73** www.tierheilpraktik-voss.de

Flohmarkt Hövelhof Bürger- u. Schützenhaus. So., 02.07. / 10-15 Uhr. **Info/Tel. 0151/25 37 65 83**

Neue Kurse ab August! Baby-massage, Workshop Beikost, Eltern-Kind-Gruppen, bewegte Ferien, Psychomotorik www.sennekind.de

Suche Unterstellmöglichkeit (Halle, Scheune, Carport usw.) für Wohnmobil (LxBxH 7,50x2,35 x3,10 m). Tel. **0152/34 34 19 35**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellan-figuren uvm. Freue mich über jeden Anruf U.Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

Hallo, wer hat Lust, sich in einer entspannten, netten Atmosphäre über Literatur und Philosophie auszutauschen? Tel. **0176/20 84 12 07**

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgen-

den Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,- €. Tel. **052 57/ 93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im Bürgerhaus Espeln! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... www.buergerhausespeln.de. Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschhof - Lösungsfok. Kurzzeittherapie - Autogenes Training - Klangmassagen - Meditationen - Walking-In-Your-Shoes: www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin - Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/6 38 28 20**



Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

Gardinen Wasch Center
abnehmen • waschen • aufhängen
vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissees und Lamellenanlagen
Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
Christiane Schrader, Delbrück-Boke

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.
Firma Hiltcher 05242 36225 www.wenigerheizen.net

Click-Vinyl-Aktion
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen
Aktionspreis 26,95€/m²
inkl. Unterlage
SCHÄFERS
Fussboden GmbH
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

VORWERK
Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38



Hoepfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen
• Hausmeisterdienste
• Gartenpflege
www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Wasserpumpen Service
für Haus Hof + Garten
Kolbenpumpen Kreiselpumpen
Installation - Reparatur - Verkauf
Dieter Meiwes
Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel./Fax: 05257 / 1492

Auf diesem Wege:
 Ein herzliches Dankeschön
 an Alle, die mir zu meinem
 80. Geburtstag
 freundliche Glückwünsche und Geschenke
 entgegengebracht haben.
 Ich habe mich sehr darüber gefreut.
Dr. Jürgen Aechter

Ein Dankeschön
 an meine Familie und an alle Gratulanten
 zu meinem
70. Geburtstag
 für alle Glückwünsche und Aufmerksamkeiten.
 Ich habe mich sehr darüber gefreut.
Hermann Josef Ramsel

Ein herzliches Dankeschön sage ich
 meiner Familie, meinen Verwandten, Nachbarn,
 Freunden und allen Gratulanten, die mir zu
 meinem 90. Geburtstag mit Glückwünschen,
 Blumen und Geschenken viel Freude
 bereitet haben.
Antonie Westerwinter

Danke
 Ich habe mich sehr gefreut, mit so vielen
 netten Menschen meinen
 80. Geburtstag zu feiern.
 Für die Glückwünsche, Geschenke und
 Spenden für den Hövelstein Sozialfonds
 und den Schwester-Neria-Fonds sage ich
 allen herzlich Danke.
Bernhard Jüde

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

85 JAHRE	01.07.	Konrad Reker
91 JAHRE	04.07.	Hubert Reddeker
GOLDENE HOCHZEIT	04.07.	Gudrun und Wilhelm Antpöhler
85 JAHRE	05.07.	Konrad Wiethoff
95 JAHRE	10.07.	Annelore Foik
EISERNE HOCHZEIT	12.07.	Olga und Heinrich Esau
85 JAHRE	15.07.	Klara Rosin
85 JAHRE	20.07.	Heinrich Gers
96 JAHRE	24.07.	Helene Brüggemeier
85 JAHRE	24.07.	Karl-Heinz Rosin
GOLDENE HOCHZEIT	30.07.	Dije und Idriz Kovaci
80 JAHRE	31.07.	Harald Ickler

+ JULI +

Dankeschön

Wir bedanken uns von Herzen für alle Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten zu unserer
Diamanthochzeit.
 Danke auch an alle, die zum Gelingen unseres Festtages beigetragen haben, vor allem Pfarrer Gede.
 Wir haben uns sehr gefreut und werden den schönen Tag immer in Erinnerung behalten.
Gregor & Hedwig Korona

- Statt Karten -

Gedanken - Augenblicke
Sie werden uns immer an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.

Peter Wilfried Körner
 * 17. November 1970 † 28. April 2023

Es ist unsagbar schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme liebevoll und in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Melanie Körner und Kinder
Heidemarie Körner

33161 Hövelhof-Espeln, im Juni 2023

BÜCHEREI-TERMINE



Öffnungszeiten Sommerferien:

In der Zeit vom 22. Juni bis zum 4. August ist die Bücherei nur dienstags von 15 bis 18 Uhr und mittwochs von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Der Rückgabekasten hinter dem Haus kann jederzeit genutzt werden.

Autorenlesung mit Maren Graf: „Tinka Knitterflügel“

Alle Feen haben eine Mission. Na ja, fast alle. Denn Tinka Knitterflügel ist noch auf der Suche – chaotisch und eigenwillig, aber immer mit ganz viel Herz.

Montag, 24. Juli, 16 Uhr: Für Kinder ab sechs Jahren. Eine Anmeldung unter info@sennuebuecherei.de ist erforderlich.

Wasser-Welten mit Autorin Maren Graf: Schreib-Workshop für Kids von 10 bis 14 Jahren

(Unter-)Wasserwelten, Meerjungfrauen, Wasserdrahen, gesunkene Schiffe, Brunnen oder auch Moore, Regen, Flüsse, Seen oder Dürre und Hochwasser...

Teilnehmerinnen und Teilnehmer können abtauchen in spannende Geschichten rund ums Wasser. Mit Schreibübungen wird die Kreativität angeregt. Entworfen werden lebendige Welten und Figuren. Autorin Maren Graf wird mit ihrer Erfahrung beim Schreiben von Büchern viele Tipps und Tricks geben. Ganz frei schreiben alle ihre eigenen Geschichten und arbeiten gemeinsam das Beste aus ihnen heraus: **Dienstag, 25. Juli, 10 bis 13 Uhr** und **Mittwoch, 26. Juli, 15 bis 18 Uhr.** Die Veranstaltung findet im Rahmen des Paderborner Kulturrucksacks statt, **Anmeldung unter www.kreis-paderborn.de/kulturrucksack erforderlich.** ■

Statt Karten

*Manchmal bist du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.*

Katharina Thamm

* 23. Oktober 1945 † 03. Juni 2023

Danke

für die lieben Worte, gesprochen oder geschrieben, für jeden Händedruck, jede herzliche Umarmung, wenn Worte fehlten und für ein stilles Gebet. Es war uns ein großer Trost in den schweren Stunden des Abschieds.

Manfred und Familie

- Statt Karten -



Hätte Liebe Dich retten können, würdest Du ewig Leben!

Von einem geliebten Menschen Abschied nehmen zu müssen, gehört zu den schmerzlichsten Erfahrungen im Leben. Aber es tut gut, zu erfahren, wie viele Britta geschätzt haben und es ist tröstlich zu wissen, dass wir nicht alleine sind. Für die in so vielfältiger und liebevoller Weise gezeigte Anteilnahme danken wir ganz herzlich.

Britta Wenzel
geb. Stockschläder
* 21. September 1973
† 12. Mai 2023

*Deine Kinder
Deine Mami und Papa
und deine Geschwister*

Hövelhof, Düsseldorf und Berlin, im Juni 2023

Wir müssen lernen,
ohne Dich zu leben.

In unseren Herzen
wirst Du immer sein.

Danke...

allen für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten.

Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren, aber die Erinnerung lebt weiter.



Günter, Helga und Christa mit Familien

**Hermann
Johantokrax**

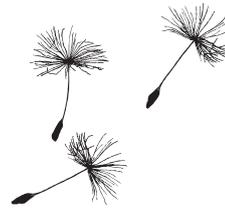
* 7. Januar 1935
+ 11. Mai 2023

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 1. Juli 2023, um 17.00 Uhr in die St. Johannes Nepomuk Kirche in Hövelhof freundlich ein.

NACHRUF

Am 11. Juni 2023 verstarb
im Alter von nur 60 Jahren

Hermann-Josef Kias



Der Verstorbene hat dem Rat der Sennegemeinde Hövelhof seit 2020 angehört. In dieser Eigenschaft war Hermann-Josef Kias Mitglied im Ausschuss für Bildung und Jugend sowie im Haupt- und Finanzausschuss und stellvertretend im Wahlprüfungsausschuss.

Als treibende Kraft hat sich Hermann-Josef Kias in seinem Heimatort für die Belange der Bürgerschaft engagiert. Sein Können und Wissen hat er in uneigennützig Weise in den Dienst der Allgemeinheit gestellt. Seine kommunalpolitische Arbeit war geprägt von seiner tiefen Verbundenheit zu Hövelhof. Mit seiner kollegialen, scharfsinnigen, lebensfrohen und warmherzigen Art war Hermann-Josef Kias ein sehr geschätztes Mitglied des Hövelhofer Gemeinderates. Sein Handeln hat tiefe Spuren hinterlassen.

In der Freiwilligen Feuerwehr Hövelhof war Hermann-Josef Kias seit 2001 aktives Mitglied. Er engagierte sich dort als fachberatender Feuerwehrarzt, Mitglied der First Responder Einheit und leitender Notarzt im Kreis Paderborn. Seine Aufgaben erfüllte er mit einem hohen Maß an Pflichtbewusstsein und Einsatzbereitschaft. Im Laufe seiner 22-jährigen Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Hövelhof hat Hauptfeuerwehrmann Hermann-Josef Kias die Anerkennung und Wertschätzung seiner Feuerwehrkolleginnen und -kollegen erworben.

In seiner hingebungsvollen Tätigkeit als Arzt, Feuerwehrmann und Politiker wird er uns als Freund und Vorbild in Erinnerung bleiben.

**Wir werden dem Verstorbenen in Dankbarkeit ein ehrendes Gedenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.**

Michael Berens
Bürgermeister

Sebastian Lienen
Leiter der Freiwilligen Feuerwehr Hövelhof

SENIOREN FAHREN IN DEN TIERPARK

Die Hövelhofer Senioren-Union lädt Mitglieder sowie Interessierte am 18. Juli zu einem Ausflug in den Heimat-Tierpark Olderdissen ein. Nach einem Rundgang ist im Meierhof vor Ort bei Kaffee und Kuchen (auf eigene Rechnung) eine Zusammenkunft geplant.

Es kann ein Bus bestellt werden. Die Kosten von 12,50 Euro sind bei der Anmeldung zu bezahlen. Ansonsten würden Fahrgemeinschaften gebildet. Anmeldungen bis zum 14. Juli bei Gisela Reetz unter Tel. 94 06 45. ■

Seglingshof

*Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?*

*Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.*

*Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de*

Hermann-Josef Kias

* 29.07.1962

† 11.06.2023



Hauptfeuerwehrmann und Feuerwehrarzt Hermann-Josef Kias war seit dem Jahr 2001 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hövelhof. Als Feuerwehrarzt unterstützte Hermann-Josef zusätzlich unsere First Responder Einheit. Vielen Hövelhofer Bürgern konnte durch sein Engagement in Not geholfen werden. Darüber hinaus war er als Leitender Notarzt im Kreis Paderborn eingesetzt.

Pflichterfüllung und die Arbeit für unsere Wehr und damit auch für die Bevölkerung Hövelhofs war für Hermann-Josef immer eine Selbstverständlichkeit.

Wir werden unserem Feuerwehrkameraden ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Für die Freiwillige Feuerwehr Hövelhof:
Sebastian Lienen (Leiter der Feuerwehr)

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*



**Kordula
Jochem**

geb. Sperlich
* 24. Nov. 1932
† 7. Juni 2023

Es ist so schwer, einen lieben Menschen zu verlieren. Wir sagen allen, die uns zum Tod meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Oma und Uroma wohlthuende Anteilnahme bekundet haben, unseren herzlichen Dank.

Im Namen der Familie
Adalbert Jochem

Das Sechswochenamt für Kordula ist am 30.07.2023 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk in Hövelhof.

APOTHEKEN- NOTDIENST



- 01. Westfalen-Apotheke** | Verl
Sa 05246/930900
- 02. Eichen-Apotheke** | Hövelhof
So 05257/934541
- 03. Kur-Apotheke**
Mo Bad Lippspringe | 05252/931818
- 04. Löwen-Apotheke** | Delbrück
Di 05250/982950
- 05. Melmsche Hirsch-Apotheke**
Mi Oerlinghausen | 05202/4040
- 06. Ems-Apotheke** | Hövelhof
Do 05257/2345
- 07. Apotheke am Holter Kirchplatz**
Fr Schloß Holte-Stukenbrock
05207/995959
- 08. Pollhans-Apotheke**
Sa Schl. Holte-Stukenbr. | 05207/921334
- 09. Apotheke am Hauptbahnhof**
So Paderborn | 05251/6981490
- 10. St. Dionysius-Apotheke** | Elsen
Mo 05254/6112
- 11. Rosen-Apotheke** | Ostenland
Di 05250/52238
- 12. Bären-Apotheke** | Schl. Neuhaus
Mi 05254/13369
- 13. Arminius-Apotheke** | Stukenbrock
Do 05207/3293
- 14. Hatzfeld-Apotheke** (im Mastbruch)
Fr Schloß Neuhaus | 05254/3825
- 15. Safari-Apotheke** | Schloß Holte
Sa 05207/9251951
- 16. Fürst-Wenzel-Apotheke** | Kaunitz
So 05246/1617
- 17. Sonnen-Apotheke** | Delbrück
Mo 05250/970500
- 18. Eichen-Apotheke** | Hövelhof
Di 05257/934541
- 19. Ems-Apotheke** | Hövelhof
Mi 05257/2345
- 20. Senne-Apotheke** | Augustdorf
Do 05237/97070
- 21. Marien-Apotheke** | Delbrück
Fr 05250/99460
- 22. Senne-Apotheke** | Hövelhof
Sa 05257/98560
- 23. Rosen-Apotheke** | Ostenland
So 05250/52238
- 24. Thune-Apotheke** | Sennelager
Mo 05254/935050
- 25. Pollhans-Apotheke** | Schloß Holte
Di 05207/921334
- 26. Westfalen-Apotheke** | Elsen
Mi 05254/97800
- 27. Apotheke am Holter Kirchplatz**
Do Schl. Holte | 05207/995959
- 28. Bären-Apotheke** | Schl. Neuhaus
Fr 05254/13369
- 29. Apotheke am Nordbahnhof**
Sa Paderborn | 05251/6888866
- 30. Melmsche Hirsch-Apotheke**
So Oerlinghausen | 05202/4040
- 31. Heide-Apotheke** | Augustdorf
Mo 05237/7481

JULI

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.kwi.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min).



Marion Erdborries

geb. Schmidt

*14. Oktober 1955
† 28. Mai 2023

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.*

*Herzlichen Dank
sagen wir allen, die ihre Anteilnahme
auf so liebevolle Weise zum Ausdruck
brachten und gemeinsam mit uns
Abschied nahmen.*

Paul-Josef mit Familie

*„Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine wunderbare Sache.“*

Hermann Hesse

Am 18. Mai 2023 mussten wir Abschied nehmen von

Alfred Bonensteffen

Wir danken allen, die Alfred die letzte Ehre erwiesen haben.

Rita, Astrid und Florian



Christine Lohmann

* 16.09.1937
† 31.07.2022

Ein Jahr ohne Dich

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

In Dankbarkeit und Liebe sehen wir zurück und
danken Gott für die Zeit, die Du bei uns gewesen bist.

Das **erste Jahresseelenamt** ist am
Samstag, 05.08.2023 um 17.00 Uhr in der
Pfarrkirche zu Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen
Fritz Lohmann



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge



WEY WITT DÄT PLATTDÖÜTSKE NICH VERKU- MEN LOTEN

Der Parkplatz am Heimatzentrum Senne ist seit dem vergangenen Jahr in Zusammenarbeit von Gemeinde und Plattdeutschem Kreis deutlich aufgewertet worden. Einige Parkplätze wurden durch den Bau- und Servicebetrieb in Pflanzbeete umgewandelt, so dass Platz für sechs großkronige Bäume und einen hochstämmigen Apfelbaum entstand. In einem Pflanzstreifen konnten 50 heimische Sträucher wie roter Hartriegel, Holunder, Haselnuss, Schneeball gepflanzt werden. Außerdem entstanden in einer Ecke und um die Bauminseln kleine Blühwiesen, die Insekten und Schmetterlinge anlocken. Zusätzlich wurden von Ehrenamtlern des Plattdeutschen Kreises ein Staudenbeet mit bienenfreundlichen Pflanzen angelegt, sowie zwei Bänke aufgestellt. Abschließend wurde eine Hainbuchenhecke als Abgrenzung gesetzt und im Frühjahr ein Insektenhotel gebaut, das den Charakter des Heimatzentrums aufgreift. Interessierte werden durch eine Infotafel auf mögliche Tiere am Insektenhotel hingewiesen. Sie wurde mit Unterstützung des Heimatministeriums angeschafft.

Sie haben eher die ungewöhnlichen Wünsche?
Wir versuchen es möglich zu machen.

**Allee 45
33161 Hövelhof
Tel. 05257 – 40 24
www.Simon-Relard.de**

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

Dein Lachen, Deine Liebe,
Deine helfenden Hände
und noch so viel mehr,
wir vermissen es so sehr!

In liebevollem Gedenken und dankbarer
Erinnerung feiern wir das
Erste Jahresseelenamt
am Samstag, dem 29.07.2023, um 18.30 Uhr,
in der St. Achatius Kirche in Stukenbrock-Senne.

Ludwig Brinkmann
* 23. Mai 1943
† 29. Juli 2022

Hierzu laden wir herzlich ein.
Angelika Brinkmann mit Familien
Schloß Holte-Stukenbrock, im Juli 2023

Statt Karten

Maria Renneke
geb. Bröckling
* 27.05.1932
† 05.06.2023

*Es gibt im Leben für alles eine Zeit -
eine Zeit der Freude, der Stille
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

D für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben;
A für eine stumme Umarmung, wenn Worte fehlten;
N für die Begleitung auf ihrem letzten Weg;
K für Blumen und Spenden zugunsten der ambulanten
E Pflege der Caritas Hövelhof.

Karin, Gaby und Mechthild mit Familien

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

Stil und Blüte
Monika Schniedermann

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
- Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

HÖVELHOF

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

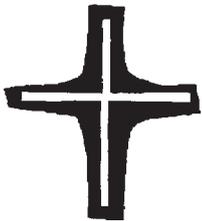
FLEUDOP belongs to

www.stilundbluete-hoewelhof.de

*Für jene, die in Gott verbunden sind,
gibt es keinen Abschied.*

Papst Pius XII

Wir sind tief bestürzt über den viel zu frühen Tod unseres Kollegen und lieben Freundes



Hermann-Josef Kias

Facharzt für Allgemeinmedizin, Palliativmedizin,
Notfallmedizin und Naturheilverfahren

* 29. Juli 1962 † 11. Juni 2023

Mit hoher Anerkennung und tiefem Respekt verabschieden wir uns von unserem lieben Hermann-Josef. Über viele Jahre hinweg pflegten wir nicht nur berufliche Beziehungen, sondern auch enge Freundschaften. Sein vorbildliches, menschenorientiertes Handeln und seine unerschöpfliche Empathie werden uns stets in Erinnerung bleiben, sein zeitloser Einsatz galt allen, die seine Hilfe benötigten. Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit und werden ihn als außergewöhnlichen Arzt und wunderbaren Menschen in unseren Herzen bewahren und als Team seinem Vorbild folgen.

SenneMedizinHövelhof

Dr. Georg Schneider und Team

Wir bitten in Hermanns Sinne um eine Spende auf das
Konto IBAN: DE32 4726 2703 7820 2016 01 für gemeinnützige Zwecke im Ort
und für die Ausbildung seiner beiden Kinder.

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
H.-J. Kias, S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Engeling &
Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Klufmüller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Sadek 66 02
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



wir sind für Sie da



Tel. 05257/1482

Industriestraße 49, 33161 Hövelhof
www.dunschen-hoewelhof.de

Bildhauerei - Bestattungen - Blumengalerie

DUNSCHEN

direkt am Friedhof in Hövelhof

- Individuelle Natursteinarbeiten in 3. Generation
- Anfertigungen von Grabsteinen in Eigenproduktion
- Grabgestaltung und Dauergrabpflege
- Bestattungen aller Art, eigene Trauerhalle

Fon: 05250/ 98780

Werkstatt & Handel

PROTTE

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

- viel PLATZ und ab in den URLAUB !!! -

BMW 520d
Touring
"M Sportpaket"

34.790,-

Bj. 01.2019, 190 PS, Diesel, Automatik, ca. 47500km, Weiss, Klimaautomatik, M-Sportpaket, Navigation, LED Scheinwerfer, Kamera, Sitzheizung, Einparkhilfe, el. Heckklappe, Sportfahrwerk, Sportsitze, Tempomat, usw...

VW Passat
Var.
1.8TSI
"Highline"

25.990,-

Bj. 03.2018, 179PS, Benziner, Automatik, ca. 63850km, Weiss, Klimaautomatik, Abstandstempomat, Einparkhilfe, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung, Navigation, el.Heckklappe, MF-Lenkrad, Regensensor, usw...

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Ford S-Max
1.5 Eco Boost
"Titanium"
7. Sitzer

25.890,-

Bj. 08.2019, 165PS, Benziner, Schaltgetriebe, ca. 64750km, Weiss, Klimaautomatik, Tempomat, Kamera, Navigation, LM-Felgen, Winterpaket, Verkehrszeichenerkennung, Einparkhilfe, usw...

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

Eiscafe Venezia

über **40** Jahre

in Hövelhof
Tonello

... *Original italienisches hausgemachtes Eis...*

*Eiscafe Venezia • Inh. Amedeo Tonello
Einkaufsstraße 5 • 33161 Hövelhof
Tel & Fax: 0 52 57 / 33 41
täglich von 10 Uhr - 20 Uhr geöffnet!
Mittwochs Ruhetag!*

Schöne Sommerferien und eine angenehme Urlaubszeit!

HÖVELHOFER RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION
Verkehrsverein Hövelhof e.V.
V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG
Claudia Höwekenmeier
Anzeigenberaterin
Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Für den nachhaltigen Druck wird umweltfreundliches PEFC-zertifiziertes Papier verwendet.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN
Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.200 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. Juli 2023

LUFTIG KÜHLES SCHLAFKLIMA



LEINEN EDITION WB 1:

Kühlendes Leinen, veredelt mit feiner Bio-Baumwolle. Ein ideales Sommerbett, möglich durch eine neue Vliestechnik. Anschmiegsam durch körpergerechte Steppung und superleichte Leinenfüllung. Waschbar bis 60 °C.

135 x 200 cm: 129,95 €

155 x 200 cm: 159,95 €

155 x 220 cm: 199,95 €

ab
129,95 €

Lüke

DAS BETTENHAUS



Die Marke für erholsamen Schlaf



KAMELHAAR:

Natürlicher Temperaturegleich und hoher Feuchtigkeitstransport, dadurch absolut trockenes Schlafklima, waschbar bis 30° im Wollwaschgang, reines Naturprodukt

135 x 200 cm: ~~119,95 €~~ / 99,95 €

155 x 200 cm: ~~129,95 €~~ / 109,95 €

155 x 220 cm: ~~149,95 €~~ / 129,95 €

DAUNE LEICHT:

Von uns selbst gefüllt - mit 100% weißer Daune der Norddeutschen Weidegans, wunderbar leicht und anschmiegsam

135x200 cm, 250g: 249.- €

155x200 cm, 300g: 289.- €

155x220 cm, 330g: 329.- €

KUSCHELBETT EXTRA LEICHT:

Mit bauschiger leichter Faserfüllung, hochwertige Atelierfertigung, Bezug als feiner Baumwoll-Satin, waschbar bis 60°

135x200 cm: 139.- €

155x200 cm: 169.- €

155x220 cm: 189.- €